

手術同意書

Хирургическое вмешательство

Исходя из результатов обследования, проведенного мной, я считаю необходимым проведение хирургического вмешательства, описанного в данной форме согласия. Пациенту разъяснены цели, задачи, возможные осложнения, а также альтернативные варианты лечения. Пациент выразил согласие на проведение операции и отказывается от других вариантов лечения.

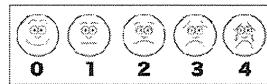
Врач:
 Имя, фамилия: _____
 Подпись: _____
 Печать: _____

Пациент:
 Имя, фамилия: _____
 Подпись: _____
 Печать: _____

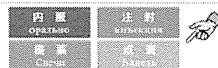
Важно! Пациенту разъяснены цели, задачи, возможные осложнения, а также альтернативные варианты лечения. Пациент выразил согласие на проведение операции и отказывается от других вариантов лечения.

Врач:
 Вы подтверждаю, что являюсь квалифицированным врачом-хирургом, имеющим право на выполнение данной операции. Я информировал пациента о всех возможных осложнениях, связанных с данной операцией, и о возможных вариантах лечения. Пациент выразил согласие на проведение операции и отказывается от других вариантов лечения.

フェイススケール



- 0 : боли нет совсем, я счастлива
 - 1 : боль совсем небольшая
 - 2 : боль небольшая, но беспокоит
 - 3 : боль сильная, очень беспокоит
 - 4 : боль нестерпимая
- フェイス0 :痛みが全くなく、とても幸せ
 フェイス1 : ちょっとだけ痛い
 フェイス2 : 程度の痛みがあり、少し辛い
 フェイス3 :かなりの痛みがあり辛い
 フェイス4 : 耐えられないほどの強い痛みがある



処方薬 説明書

Хирург Владимир

Комментарий к использованию лекарства

Объём 1 упаковки (мл)	Дозировка лекарственного вещества	Время приема	Число приемов в сутки	Специальные указания
100 мг	Обезболит 100мг	утром после еды	1	Средство для снятия боли. Длительно применяется до снятия болевых ощущений.
100 мг	Мидокалм	утром после еды	2	Средство для регуляции работы мышц. Принимать утром и вечером, не выпивая алкоголь.
100 мг	Венеранол 100мг	утром после еды	2	Средство для снятия боли. Принимать утром и вечером, не выпивая алкоголь.
100 мг	Анальгин 100мг	утром после еды	1	Анальгетик. Принимать утром и вечером, не выпивая алкоголь.
100 мг	Ибупрофен 100мг	утром после еды	1	Средство для снятия боли. Принимать утром и вечером, не выпивая алкоголь.
100 мг	Мидокалм	утром после еды	2	Средство для регуляции работы мышц. Принимать утром и вечером, не выпивая алкоголь.
100 мг	Чайнабол 100мг	утром после еды	1	Средство для снятия боли. Принимать утром и вечером, не выпивая алкоголь.

検査結果報告書と翻訳書

検査報告書

患者氏名: _____

検査項目: _____

検査結果: _____

検査医: _____

検査日: _____

検査場所: _____

検査結果報告書と翻訳書

検査結果報告書と翻訳書

ロシア帰国時に税関で審査

- 日本で処方された薬の持ち込みに対し内容を求められる場合がある ⇒ 入国審査に長時間を要する又は没収もある
- 放射能検査を実施する場合があります、その反応が出た時には理由を求められる ⇒ 入国審査に長時間を要する又は拒否される

退院処方 証明書

退院処方 証明書

患者氏名: _____

医師: _____

処方薬: _____

処方日: _____

処方場所: _____

退院処方 証明書

患者氏名: _____

医師: _____

処方薬: _____

処方日: _____

処方場所: _____

放射線造影検査 証明書

МЕДИЦИНСКАЯ КОМПЬЮТЕРНАЯ АППАРАТУРА
 ООО «М.С.А.»
 117070, Москва, ул. Мухоморова, д. 10
 Тел./факс: (495) 780-0000

СЕРТИФИКАТ
 証明書

Дата рождения:
 Адрес проживания по адресу: Россия:

Здесь, что вы не являетесь пациентом на обследованием в нашей клинике в течение 12 месяцев предшествующих дате подписания настоящего сертификата (или в течение последнего года обследования) и не являетесь пациентом в нашей клинике в течение 12 месяцев предшествующих дате подписания настоящего сертификата.

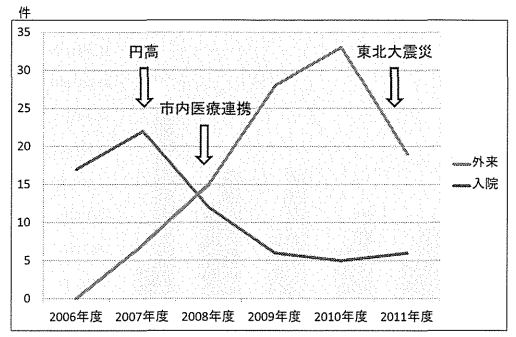
RF - обязательное радиологическое обследование

Для подписания настоящего сертификата не требуется наличие лицензии на осуществление медицинской деятельности.

В отношении срока действия настоящего сертификата в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации. В связи с ограничением радиации может быть выдана лицензия на осуществление деятельности в области радиационной безопасности для персонала по профессии:

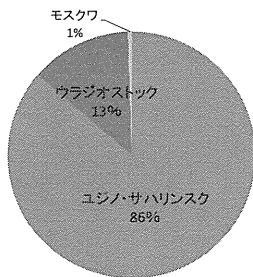
.....

外来・入院受入れ件数 推移

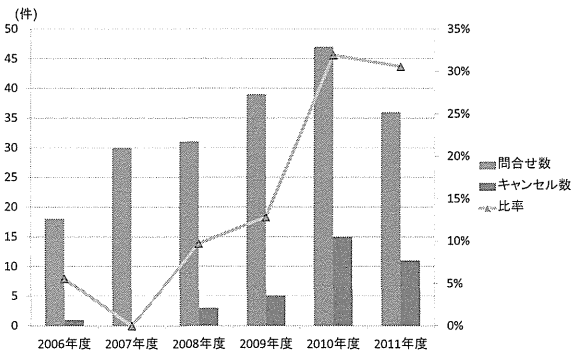


来院内訳 2006年度～2011年度

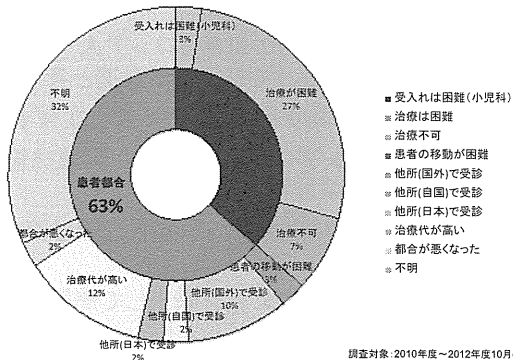
診療科内訳	
脳外	36
脳内	10
循環器内科	49
整形	21
内科	20
麻酔	9
リハ	1
婦人科	4
内分泌科	5
小児科	11
眼科	5
外科	1
形成外科	1
歯科	4
合計	173



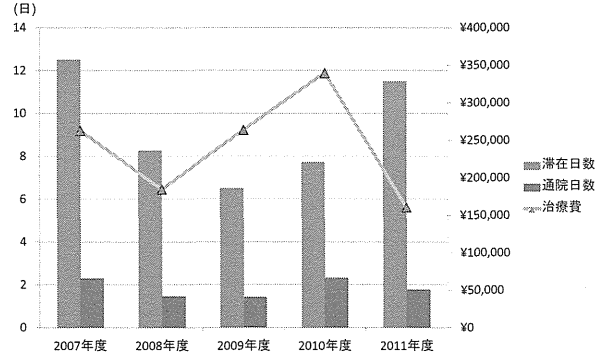
問合せ数とキャンセル数の比率(年度別)



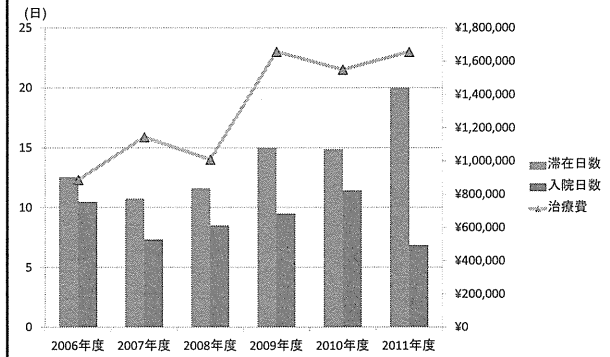
キャンセル内訳



外来受入に対する平均滞在日数 平均通院日数、平均治療費

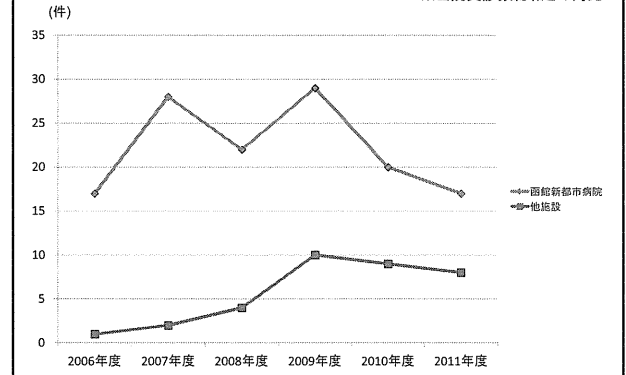


入院受入に対する平均滞在日数 平均入院日数、平均治療費

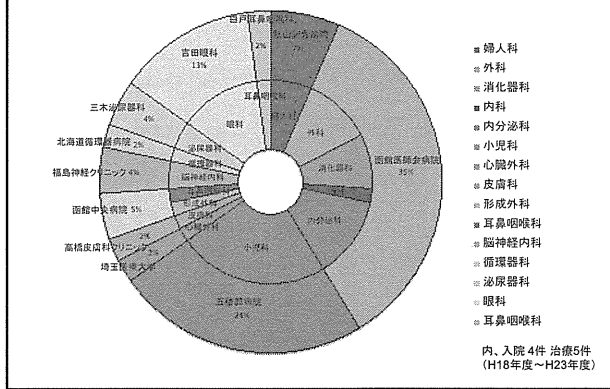


当院診療科と他施設との患者受入推移

※当院受診数総和との対比



協力施設 受入実績



会計

- 診療費(差額ベット代含む)
 - ⇒ 【診療報酬点数(出来高) × 15 + 食事代(食事療養費と同じ)】 × 1.2
- その他(ご家族の宿泊費用:原則同室)
 - ⇒ 【1日(寝具・食事代含む)3,000円】
- 支払方法
 - ⇒ 現金(円)・クレジットカード(一括払い)
 - ・振込み(請求時点の為替レート)

医療事故への対応

- 来院時に、日本の国内法に則って対応する旨を書面を用いて患者・家族へ説明し、署名して頂く。
- 医師賠償責任保険は、日本人に行う医療と同じく保険が適応される。
- 自身の病状と検査・治療に関するリスクの把握(共に勉強する)が最も大事である。

感じたこと

- 通訳は2名(日本語のできるロシア人・ロシア語のできる日本人)で行うのが最適と考える
- 疾患や治療に関するリスクを患者と共有する
- ロシア人のロシアの医療に対する信頼は低い(にせ薬・誤診断)
- ロシア人の日本の医療に対する信頼は高い(実直・几帳面)
- 多額(数十万)のお土産を購入して帰国

課題

- ・ 函館⇄ユジノ・サハリンの航空路線の廃止
 - ・ ロシア帰国後の医療連携をどう構築するか？
- ①ロシアでは、医師自身又は自院以外で行った医療には関与しない。
 - ②ロシアでの継続処方を希望しない。
 - ③連携医療機関の院長が目まぐるしく変わる。

平成23年度 医療法人雄心会 研究発表会

ロシアと日本の医療制度の違い

演者：パク イリーナ
(総務課 システム 海外事業係)

ロシアと日本の比較

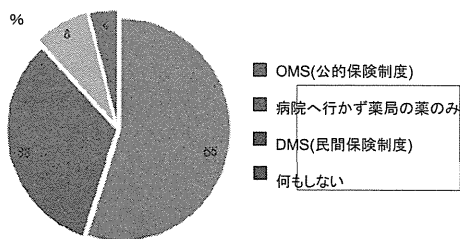
	ロシア	日本	差
国土面積	1,700万km ²	38万km ²	日本の45倍
人口	1億4千万人	1億2千万人	ロシア9位/日本10位
平均寿命(男性)	62歳	79歳	日本より17歳短命
平均寿命(女性)	74歳	86歳	日本より12歳短命
医師数	66万人	29万人	日本の2.3倍
看護師数	132万人	95万人	日本の1.4倍

ロシアの疾患別死亡数

		(千人)		
		2005年	2006年	2007年
①	循環器疾患	1299.5	1185.2	1186.0
	虚血性疾患	625.5	594.2	599.6
	心筋梗塞	64.0	66.4	66.2
②	脳血管疾患	465.2	409.8	401.9
③	悪性新生物	285.4	285.9	286.6
④	外的要因	315.9	259.4	244.5
	自殺	46.1	41.3	38.4
	交通事故	40.2	39.1	35.4
	アルコール中毒	40.9	25.2	23.9
	殺人	35.6	25.4	23.7
⑤	消化器疾患	93.8	87.7	90.4
⑥	呼吸器疾患	94.7	77.9	79.5

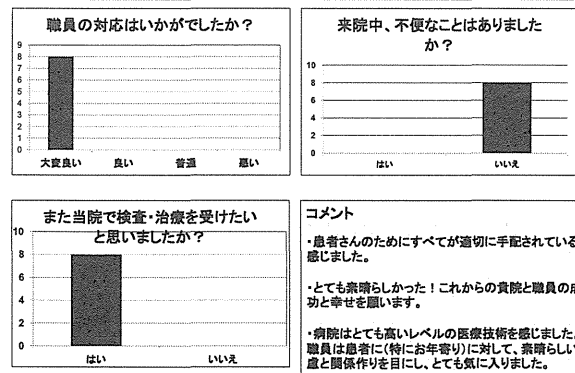
「ロシアの保健」2009年版(ロシア統計局)

病気になった時の ロシア人の行動割合



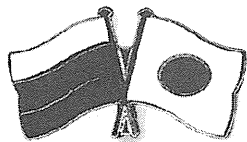
ロシア世論調査センター

来院患者アンケート結果(2011/2～10)

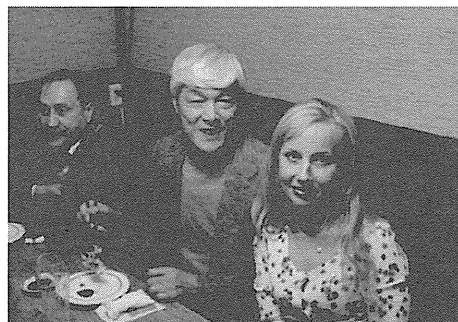


まとめ

- ・日本の医療保険制度は素晴らしいと感じました
- ・当院で受診した患者はみんな日本・函館・当院の事を好きになっています
- ・私達(海外事業係)が患者と医療スタッフの架け橋となります
- ・多くのロシア人が、日本の医療を必要としています
- ・ロシアからの患者さんを温かく迎えてください



医療者間の交流を深める。

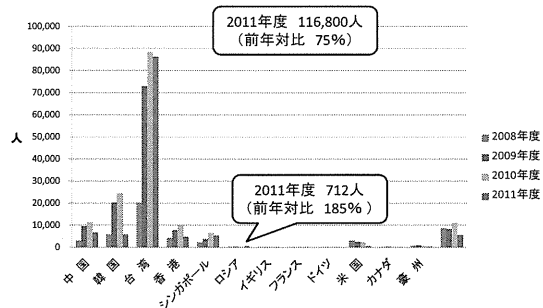


ギドロストロイ社(ロシア)からの感謝状



2005年

函館市に宿泊した外国人人数

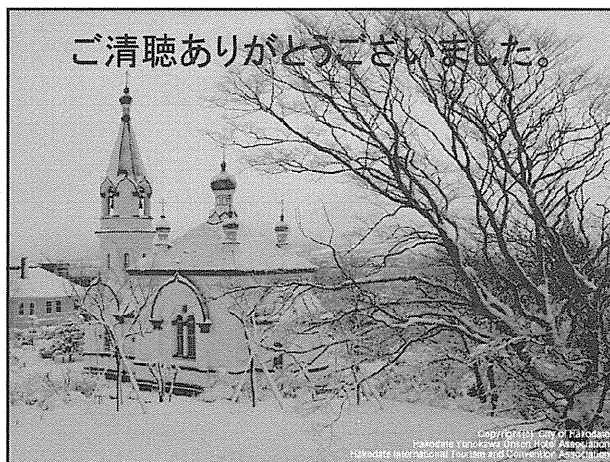


北海道観光入込客数調査報告書より

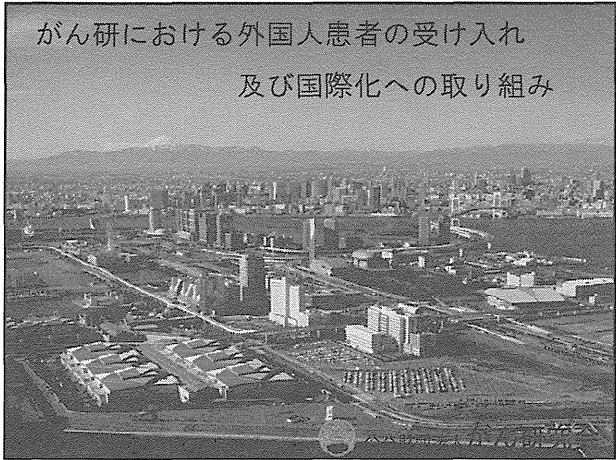
結語

- ・函館、北海道、日本を知っていただく。
- ・日本の医療を体験し、満足することで近い将来、ロシア(極東)の医療レベルが向上する。
- ・より質の高い医療連携が構築できる。

ご清聴ありがとうございました。



http://2011cityofhakodate.jp
Hakodate Yachikawa Division (HAK) Akasaka
Hakodate International Tourism and Convention Association



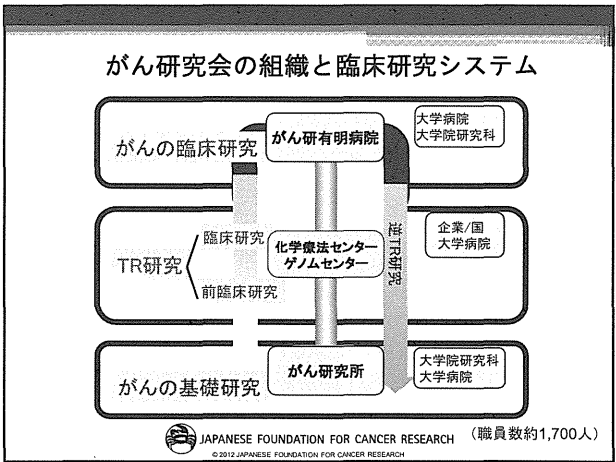
Contents

- 外国人患者さんの受入れと国際化の背景
—がん研究会について
- 外国患者さんの受入れについて
 - 受入れ事例
 - 現状の課題
 - 今後の展望

JAPANESE FOUNDATION FOR CANCER RESEARCH
© 2012 JAPANESE FOUNDATION FOR CANCER RESEARCH

がん研究会のあゆみ

- 1908年 癌研究会創設(ヨーロッパで国際癌研究協会が創設され、日本におけるがん研究会の創設と協会加盟の打診に応じる形で創設。)
- 1934年 大塚に癌研究所・附属病院開設
- 1945年4月13日 東京大空襲
- 1946年 附属病院を京橋区木挽町にて再興開院
- 1963年 近代的な設備の新病院が完成
- 1966年 癌研究所竣工
- 1973年 癌化学療法センター開設
- 1979年 インターフェロンβ遺伝子を同定 ⇒ 国際特許取得
- 1990年 胃がん切除10,000例
- 1992年 米国の科学専門誌SCIENCE「日本の科学」と題する特集で、癌研究所を世界で最も優れた研究機関の一つであると評価
- 1995年 比較腫瘍学常陸宮賞を創設
- 2005年 有明に全面移転: インターナショナルセンター設置
- 2006年 病院機能評価 受審
- 2011年 公益財団法人がん研究会 発足 特定機能病院承認(民間病院初)



がん研究会 Mission, Core Values, Vision

使命(Mission)
がん克服をもって人類の福祉に貢献する

共有する価値観(Core Values)
創造 革新 高質 親切 協調

将来展望(Vision)
がん診療・研究において世界に誇るがん研となる

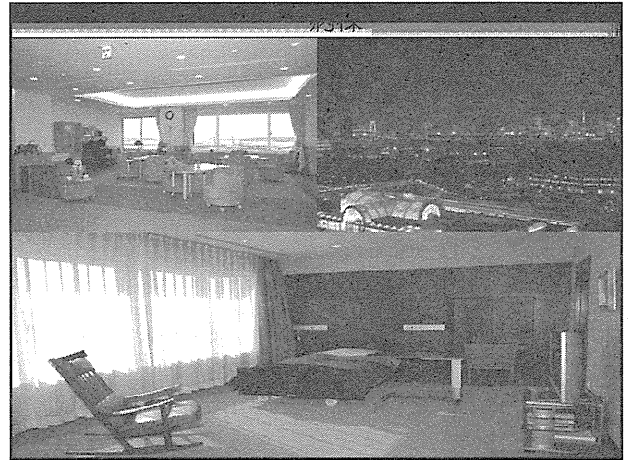
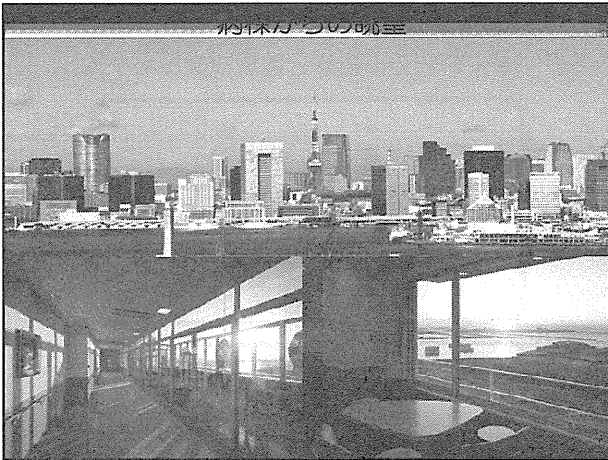
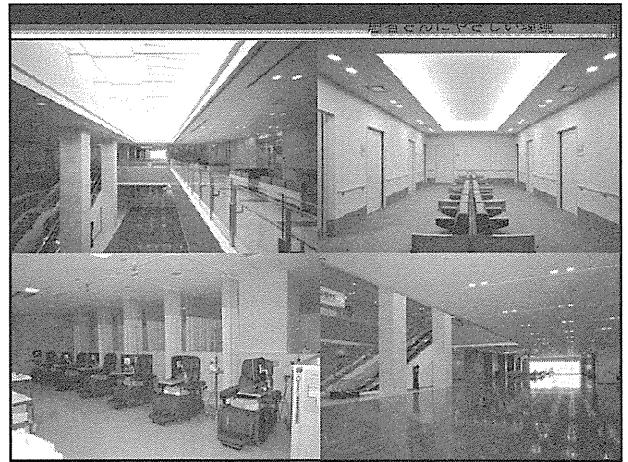
JAPANESE FOUNDATION FOR CANCER RESEARCH
© 2012 JAPANESE FOUNDATION FOR CANCER RESEARCH

- ### がん研有明病院の取り組み(移転後2005年～)
- 臓器別チーム医療体制の確立
 - がん総合治療部門の設置: 化療、放射線治療
 - Cancer Board, Tumor Board の設立
 - 外来化学療法(ATC)の導入(60椅子)
 - 緩和ケアへの積極的取り組み(病棟25床)
 - 難治がんへの挑戦
 - インターナショナルセンター設置に伴う、外国人患者さんの受け入れ推進

各種指定病院

- 特定機能病院
- 都道府県がん診療連携拠点病院
- 臨床研修病院
- 外国医師臨床研修病院
- 生活保護法指定病院
- 労災指定病院
- 救急指定病院
- 各種学会の指定施設

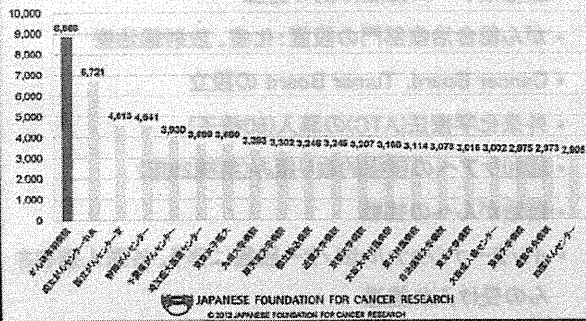
JAPANESE FOUNDATION FOR CANCER RESEARCH
© 2012 JAPANESE FOUNDATION FOR CANCER RESEARCH



院内がん登録

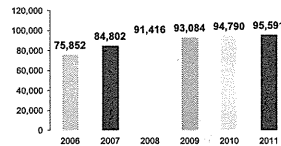
(2009年がん診療連携拠点病院 全国351施設)

症例数(2009年全国)

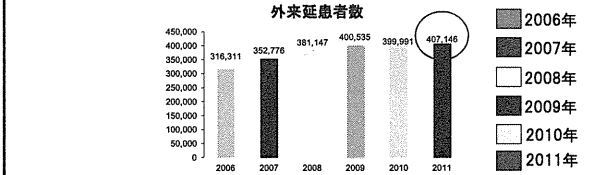


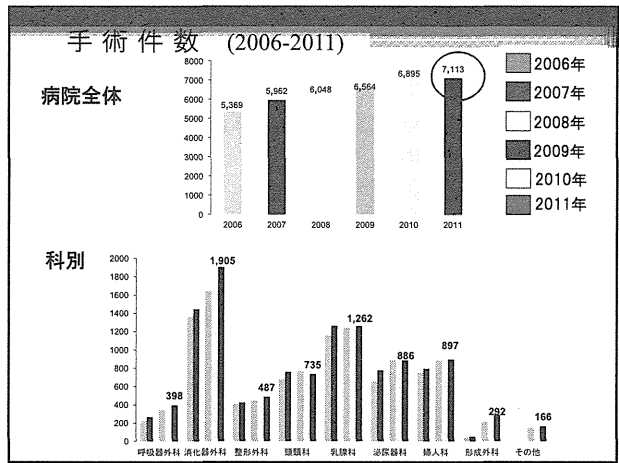
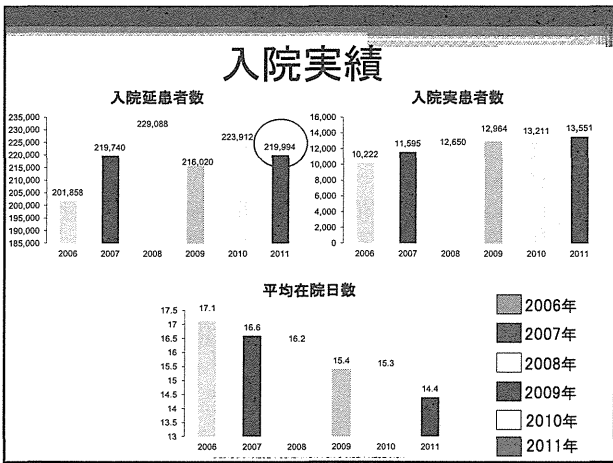
外来実績

外来実患者数



外来延患者数





がん・全国病院の手術数 (2010年)

【2012年3月発行 数値は前年度手術数でわかるしい病院より】

臓器	1位	2位	3位	4位	5位	備考
胃	がん研 509件	国立がん研究センター中央病院 301件	国立がん研究センター 297件	国立がん研究センター東病院 257件	国立がん研究センター南病院 257件	
乳	がん研 1649件	聖隷聖医院 611件	聖マリアンナ医科大学付属院 591件	徳島病院 581件	国立がん研究センター中央病院 512件	
子宮頸	がん研 119件	国立がん研究センター 93件	東京大学病院 92件	聖マリアンナ医科大学 92件	国立がん研究センター南病院 92件	
卵巣	がん研 101件	徳島県立大学附属徳島中央センター 93件	国立がん研究センター 92件	聖マリアンナ医科大学 92件	東京大学病院 92件	
子宮体	がん研 149件	国立がん研究センター 93件	徳島県立大学附属徳島中央センター 92件	国立がん研究センター南病院 92件	国立がん研究センター東病院 92件	
大腸	がん研 497件	国立がん研究センター中央病院 301件	国立がん研究センター 297件	国立がん研究センター東病院 257件	国立がん研究センター南病院 257件	
胃・内視鏡	がん研 281件	国立がん研究センター 257件	国立がん研究センター中央病院 257件	国立がん研究センター南病院 257件	国立がん研究センター東病院 257件	
放射線治療	国立がん研究センター中央病院 1941件	がん研 1817件	国立がん研究センター 1259件	国立がん研究センター東病院 1259件	徳島県立大学附属徳島中央センター 1259件	
前立腺	聖隷聖医院 194件	がん研 187件	徳島県立大学 162件	国立がん研究センター 162件	国立がん研究センター南病院 162件	
膀胱	徳島県立大学 213件	国立がん研究センター南病院 207件	徳島県立大学 207件	がん研 207件	聖隷聖医院 207件	
腎	国立がん研究センター中央病院 219件	国立がん研究センター南病院 219件	徳島県立大学 219件	国立がん研究センター 219件	国立がん研究センター東病院 219件	がん研12位 82件
肺	国立がん研究センター中央病院 392件	徳島県立大学 392件	国立がん研究センター東病院 392件	徳島県立大学 392件	国立がん研究センター南病院 392件	
肝臓	徳島県立大学 219件	国立がん研究センター中央病院 219件	国立がん研究センター 219件	徳島県立大学 219件	国立がん研究センター南病院 219件	
食道	徳島県立大学 134件	国立がん研究センター中央病院 134件	徳島県立大学 134件	国立がん研究センター 134件	国立がん研究センター南病院 134件	
食道内視鏡	国立がん研究センター中央病院 147件	国立がん研究センター南病院 147件	国立がん研究センター東病院 147件	国立がん研究センター 147件	国立がん研究センター南病院 147件	がん研9位 82件

がん研究会の果たしてきた(いる) 国際的貢献について

JAPANESE FOUNDATION FOR CANCER RESEARCH

世界的研究成果

- インターフェロン遺伝子のクローニング
- ヒト白血病ウイルスHTLV-1の単離
- 抗がん剤耐性遺伝子の同定
- がん抑制遺伝子APCの単離・同定
- 遺伝子KOによるモデル動物の開発
- TGFβシグナルの分子機構解明

他、高い研究レベルを維持し、多くの成果を出し続けている(毎年100報を超える英文科学論文を発表)。

JAPANESE FOUNDATION FOR CANCER RESEARCH

SCIENCE • VOL. 358 • 23 OCTOBER 1992

BASIC SCIENCE IN JAPAN

The most productive and most cited institutions, 1961-1991

Institution	BIOLOGICAL SCIENCES		PHYSICAL SCIENCES	
	Av. cites per paper	Total papers	Av. Cites per paper	Total papers
> 3000 publications				
Osaka University	23.29	6076	15.71	7049
Kyoto University	10.02	8045	8.52	10,982
Toyo University	9.86	8349	7.65	8683
Toyo University	8.87	10329	6.44	7549
Hokkaido University	8.06	4184	6.40	6037
Kyusyu University	8.17	6382	8.28	4881
Magoya University	7.91	4685	8.27	6737
1000 to 3000 publications				
Osaka University	24.49	2327	17.47	1462
Kyoto University	13.89	1808	10.50	1471
National Cancer Center	12.25	2211	8.59	2400
Jichi Medical School	9.67	1191	6.50	1433
Toyo Institute of Technology	9.39	1374	8.09	2784
RIKEN	9.10	1126	5.53	2685
400 to 1000 publications				
National Institute for Basic Science	26.74	612	10.86	954
Japanese Foundation for Cancer Research	20.08	468	8.78	401
National Institute for Physiological Sciences	16.74	398	8.47	679
Miyazaki Medical College	12.77	705	6.72	361
National Institute of Genetics	11.89	599	7.84	948
Suzuka College of Pharmacy	11.16	582	7.57	577